

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Merkez Kurulu

TUTULGASI

Başkan: Genel Sekreter İbrahim Necmi Dilmen

Üyeler: Basım Atalay, Hasan Reşit Tankut, Naim Onat, İsmail Kütük  
Mayakon.

/Başkan Refet Arıkan Kültür Bakanlığında meğgul, Ali Çelip  
Yöntem İstanbulda, yedek üye Mehmet Ali Ağakay Tarsusta bulun-  
duklarından gelemediğlerdir. Ahmet Cevat Emre ile Refet Ülgen  
gelmediğlerdir./

G Ü N D E M

1. - Geçen toplantı tutulgasının okunup onanması,
2. - Genel Sekreterliğin Önergeleri,
3. - Gelen kâğıtlar.

K A R A R L A R

1. - Geçen toplantı tutulgası okunarak olduğu gibi onanmıştır.
2. - Genel Sekreter, yazılı önergeleri okumazdan önce bir takım meseleler üzerine malûmat vermiştir.

- a) Tarih Kongresine gelmi, olan İsveçli Doktor Arne'nin Svenska Dagbladet gazetesinde, gıkma; ve İstokholm sefa- retinizce yapılan Fransızca tercümesi Dil Bakanlığı yo- riyle Türk Tarih Kurumuna gelmi, olan makalesi üzerine Tarih Kurumunun davetiyle Genel Sekreterle Hasan Ređit Tankutun da iştirak ettikleri müzakerede her iki kurum- dan birer komite teekli ile cevap malzemesinin toplatılması ve sonra bunlar sarıya konularak iki kurumdun birer zatin imzasıyla gıkacak cevabın ihzarı yolunda verilen karar tasvip edildi. Bu etütler için icabeden İsveç dil ve Etimoloji lûgatlerinin alınması da karar- laştırıldı.
- b) Fariste Sentez günü toplantısı hakkında M. Henri Berr'den Bayan Afete gelen mektup ile buna bağlı program hakkında verilen malûmat kayıt edilerek, bu mevzuda Dil Kurumunun daha ziyade Tarih Kurumuna yardımı bir durumda çalışma yerinde görüldü.
- c) Brükselde Eylülde toplanacak olan Oryantalistler Kongre- si hakkında gelen davet üzerine Genel Sekreterliğe Buñ- sel Elçiliğimizin malûmat istemi, olması yerinde görü- lerek cevap gelliğinde müzakere edilmesi tasvip olurdu.
- d) Kurumun ğimdi işgal etmekte bulunduğu binalardan merkez binasının Cumhuriyet Halk Partisince alınarak yıkılacağı habesine ve ellerde bulunan para ile önümüzdeki yıl bütçe- sinde tasarruf edilecek meblağ karşılık tutularak bir bina edinilmesi imkânı varsa da bunun için arsa tedarik lüzumuna ve Bağkanın Fakülte binaları arsasında bir yer temini yolundaki vaadine binaen Parti ile görüölerek ğimdiki binaların önümüzdeki yıldaki kullanılmasına

imkân olup olmayacağını tahkiki ve Naziran başına kadar mümkün olursa toplu bir çalışma yeni tedariki münasip görülmüştür.

e) Köy adları hakkında İç Bakanlıkta hazırlanmış olan yeni kanun lâyihası ve Kültür Bakanlığının bu husustaki mütaleası ve Tarih Kurumunun teğebbüsü hakkında malûmat alındı ve Niğde Vilâyet Umumi Meclisi Üyelerinden iki zattan gelen mektup ta okundu. Kültür Bakanlığı ve Tarih Kurumu teğebbüslerinin neticesi beklenerek kâğıtların saklanması kararlaştırıldı.

f) Belletenlerin basılış tertibi ve hazırlanan Astüzk projeleri hakkında Genel Sekreterin verdiği izahattan malûmat alındı.

Bundan sonra Genel Sekreterliğin önermeleri okundu:

a) Üçüncü Dil Kurultayı kitabının parası ile Kurultay masraflarından yanlışlıkla Kültür Bakanlığı Yayın Dairesi hesabına geçirilmiş olan paranın ödenebilmesi için Kurultay hesabından emanete alınmış olan 2029.90 liranın bütçenin umumaşık giderler ayrımına nakli ile 2571.31 liranın bu ayırdan Devlet Basımına ödenmesi yerinde görüldü.

b) Profesör Sayan İffetin (Güneş Yursu) başlıklı yazısının tercüme ücretinin ödenmesine ve Güneş-Dil hakkındaki ders kitaplarıyla başka değerli yazıların Fransızca tercümelerinin belletende neşri ve Türkçeden başka bir dil başka bir dilden Türkçeye icabeden tercümelerin yaptırılması ve bunlar için sahife başına iki lirayı geçmemek üzere tercüme hakkı ödenmesi için Genel Sekreterliğe yetki verilmesine karar verildi.

- c) Türk Lehçeler Lûgati Hazırlama programına göre, gerekli taramaları başlanması yerinde görüldü ve Genel Sekreterliğin bu taramalar için gerekli talimatı vermesi kararlaştırıldı. Doçent Bay Fehsin Bangoğlu'nun Tramer kelime jandım Sivevinden istifası kabul edilerek bütün Uygur metinlerinin 1938 yılı sonuna kadar tam taramaları ikmal ve fiğleri teslim edilmek üzere beşyüz lira ücretle bu işe memur edilmesi ve bunun teferrütünün tespiti için Genel Sekreterliğe yetke verilmesi ve bu iş için lüzumlu olan listesi bağlı kitapların ismarlanması karar altına alındı. Elidrak tercümesinin fiğlenmesi içinin Bay Abdülkadir Yukaruca elli lira ücretle verilmesi ve eski Türk yazıtları fiğleri-  
nir yapılması içinin Bay Hüseyin Namık Orkun ile görüşülmesi tensesp edildi. Doktor Klaya hakkındaki eski tecrübe iyi notice vermediğinden Pavet de Courteille lûgatının fiğlenmesi içinin ona verilmesi muvafık görülmedi.
- d) Siedow Wagner'in Metodischer Schriflatlas adlı atlasının ismarlanması ve acele olarak alınmış olan Kurankerin, atlas ve Komus tercümesi kitaplarının satın alınmasının tasdiki kararlaştırıldı.

### 3.- Gelen kâğıtlar okundu :

- a) Hasta düşen daktilo Bayan Hale Hepoere tedavi masrafına mukabil yirmi beş lira verilmesi ve kendisinin ilk rapora göre üç hafta ve ikinci rapora göre de bir ay ki ilk hastalanma tarihinden itibaren yedi hafta mezun sayılması kararlaştırıldı .

b) Selâm sözleri ve ay isimleri hakkında gelen kâğıtların  
şifâhîlik saklanmasına karar verildi.

c) La Turquie d'Aujourd'hui kitabından Kurum kütüphanesi  
için bir tane alınması yerinde görüldü.

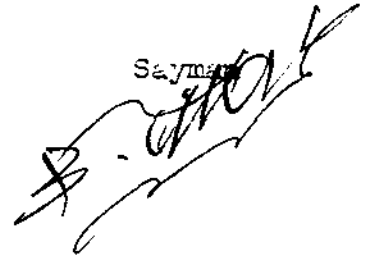
Gündemde başka bir şey kalmadığından toplantıya  
son verildi.

Başkan

Genel Sekreter

Sayman

J. C. Rilmey



Üye

Üye

Üye

Üye

Noaim Omet

Üye

H. R. Tambur

Üye

Üye

